安全理事会

8 June 2006
Chinese

2006年6月7日秘书长给安全理事会主席的信

谨按照安全理事会第1244(1999)号决议随函转递关于2006年4月1日至30日期间科索沃境内国际安全存在的报告(见附件)。

望提请安全理事会成员注意该报告为荷。

科菲·安南(签名)



附件

向联合国提交的关于驻科部队行动的每月报告

1. 本报告所述期间为 2006 年 4 月 1 日至 30 日。
2. 截至 2006 年 4 月 30 日，行动区内部队总兵力为 16 710 人，其中包括来自非北约国家的 2 708 人。
3. 伙伴国家/非北约国家的部队派遣情况无变动。

安全状况

4. 科索沃境内总体局势保持平静但十分脆弱。第三轮地位谈判于 2006 年 4 月 3 日在维也纳举行。据报告，由于双方均不愿在权力下放这一重大问题上作出让步，谈判无所建树而且令人失望。贝尔格莱德仍然要求在科索沃成立一个像波斯尼亚和黑塞哥维那的塞尔维亚共和国那样的实体，而普里什蒂纳谋求建立在族裔上保持中立的城镇。目前，双方似乎坚持己见。科索沃人民继续密切监测地位谈判进程以及与此相关的外交努力。正在进行的地位谈判进程及其可能取得的成果，有可能对科索沃的整体稳定局势产生影响。
5. 本报告所述期间，据报告很少发生族裔间事件（仅有两起），科索沃的总体族裔间局势保持平静。根据评估，科索沃阿族人不愿引发任何族裔间骚乱，因为这可能对地位谈判造成冲击。
6. 没有记录任何针对驻科部队的事件。
7. 在过去一个月里，据报告共发生 409 起与未爆弹药、非法拥有武器、查获武器和弹药、毒品、人口贩运和假币有关的事件。2006 年 4 月发生的事件绝大多数涉及武器查缴。2006 年 3 月，据报告发生 408 起事件。对于科索沃和驻科部队的安全和安保环境来说，走私活动依然是最大的威胁之一。如果驻科部队士兵和走私分子相遇，则有发生冲突的可能性。走私活动影响到科索沃大部分边境，但大多数走私活动集中在东部地区与前南斯拉夫的马其顿共和国^a接壤的边境一带。尽管频频查缴非法武器，没有任何证据显示，这些武器是提供给极端组织或犯罪组织的。必须指出，查获的大多数武器很有可能是用于狩猎或防身。大多数武器查缴行动会发现少量武器，因此不能确知是否与可能存在藏匿武器处有关。在当地有组织犯罪集团眼里，毒品贩运依然是最有利可图的犯罪生意。已报告的与走私有关的事件数量有限，根据评估，这归功于驻科部队和科索沃特派团沿边境一带打击非法贩运的努力。然而，这也可能表明，走私分子正在发现新的办法来躲避科索沃特派团和驻科部队的侦查。尽管天气条件正在改善，预计不会出现犯罪

^a 土耳其承认马其顿共和国为其宪法规定的名称。

行为大幅增加的情况。根据评估，犯罪分子对安全和安保环境以及驻科部队构成的威胁不大。

8. 驻科部队继续采取行动来防止族裔暴力，保护宗教场所和保持警惕，以阻遏可能对国际组织和军事基地形成的威胁。驻科部队继续加强人群和骚乱控制能力，以更好地防范暴力行为再度抬头。

塞尔维亚和黑山联邦部队以及内政部特别警察遵守协定的情况

9. 已对两起不遵守协定情况开展调查。

科索沃保护团

10. 驻科部队科索沃保护团视察处以不事先通知点名和检查的方式，对科索沃保护团进行日常监督，确保协定得到遵守。视察处 4 月份的主要重点是，为科索沃保护团拟订更多的培训管理方案，支持联合部队指挥官下达的指示。

11. 关于科索沃保护团开展的活动，无要事报告。

12. 科索沃保护团目前现役人员编制是 3 038 人。共有 207 名（6.8%）现役少数民族成员（181 名男性，26 名女性）：其中 35 人为阿什卡利族，4 人为罗姆族，11 人为埃及裔，17 人为克罗地亚人，32 人为波斯尼亚人，14 人为穆斯林，36 人为土族，2 人为戈兰族，56 人为塞族。少数民族的总人数自上月起增加 23 人。招聘少数民族成员依然是科索沃保护团的优先事项。目前，科索沃保护团中少数民族的百分比依然低于标准 8 中提出的 10% 目标。后备人员编制名册包括 2 000 个职位，1 883 个职位已经填充，其中少数民族的人数为 54 人（2.8%），比上个月增加了 14 人。驻科部队视察处总部进行了 44 次点名。在 1 321 名被检查的科索沃保护团成员中，894 人（67.7%）在营房中执勤，168 人（12.3%）在其他地方执勤。1 062 名现役人员正在值勤（在营房和其他地方执勤），这表明科索沃保护团平均有 80% 的人员按时出勤。点名情况显示，未经许可缺勤的人数有所下降。

13. 科索沃保护团根据 2006 年培训计划开展了培训。

14. 在仪式方面，无要事报告。

结论

15. 天气条件正在改善，由于正在进行地位谈判以及族裔间紧张关系可能加剧，科索沃的总体局势依然脆弱。科索沃部队及其他国际社会设施受到的威胁仍属中等程度，驻科部队受到的威胁程度很低。